

Pek muhterem Tayyip beyefendi ;

Bayram tebrikime cevap olarak lütfedilen kartınızda Ersan'ın muvafakiyetini tebrik etmek sureti ile gösterdiğiniz yakın alaka ile bendenizi fevkalhad mütehassis kıldınız. Bu nazik davranışınızdan dolayı zat -ı alinize bilhassa arzı şükran eylerim.

Ancak Ersan ve annesi Edirne'ye döndükten sonra ailece uğradığınız elim ziyaretleri haber verince sevincim bir anda teessüre münkalip oldu bilhassa pırlanta gibi bir kalp taşıdığına yakinen taşıdığına yakinen şahit olduğunuz Özalp'ın annesiz kalışına çok üzüldüm.Büyük Tanrı kendisine ve sizlere sabırlar ve uzun ömürler ihsan buyursun.Amin. Takdiri ilahinin tevekkül ile karşılanmasını Peygamberimiz tavsiye buyurmuşlardır. Bendenizde yaşça büyük bir dostunuz olarak bu malumu naçizane hatırlatır gerek zat-ı alinize gerek hanımefendiye en samimi taziyetlerimi sunar, ölülelere tanrıdan mağfiret dilerim efendim.

Hürmetkarınız Salih Zorlutuna

Edirne 2.9.1963

Muhterem Tayyip beyefendi,

İmtehan vesilesi ile okula gitmemiş olsaydım mektubunuzu almam ve cevap vermem belki mümkün olmayacaktı. Postacılar Edirne'de bulunmadığımı düşünerek mektubunuzu okula bırakmışlar. Bu sebeple cevabım gecikmiştir özür dilerim. Dr. Fuad Bey'in vefat haberini bendenizden duymamanızı temenni ederdim. Bir İstanbul seyahatime rastladığı için cenazesinde bulunamadığıma bugün dahi hayıflanıyorum. İyi bir doktor, dost ve bir arkadaşı. Allah kendisine gani gani rahmet eylesin.

Zat-ı alinizi evimizde misafir etmekle şeref kazanacağız. Dün İzmir'den dönen hoca hanım bu hususu bilhassa belirtmemi işaret eyledi. Onun bu arzusuna kendi ricalarımı da terdif eylerim.

Tarih kurumu genel müdürlüğünden aldığım 29 ağustos tarihli bir yazıda 11 eylül tarihinde verilmek üzere bendenizden de bir konferans hazırlamam emr olunuyor. Değerli profesörlerin vazifeli bulundukları bir seminerde naçiz bir tarih hocasının vermek cüretinde bulunacağı bir konferans her ne kadar kıymet ifade etmeyecekse de emr olunanı yapmaya çalışacağım. Seminer programı meçhulümdür.

Profesörler tarafından verilecek konferansların Edirne'nin fetih yıldönümü ile ilgili bir konferansın konusunu seçmek bendeniz için güç olacaktır. Bu hususta zat-ı alinizden faydalanmayı ne kadar isterdim.

Refikam ile birlikte zaatalinize ve eşiniz hanımefendiye derin hürmetlerimizi sunar .Küçüklerin gözlerini öper , teşrifinize muntazır olduğumuzu arz eyleriz efendim. Hürmetkarınız.

Edirne 30.9.1963

Muhterem Tayyip Beyefendi,

Göndermek lütfunda bulunduğunuz Edirne Paşalivası adlı eserinizle Edirne makalesinin İngilizce nüshasını ve çok kıymetli mektubunuzu aldım .Arz-ı şükran eylerim.

Beraberce geçirilen üç günün tatlı hatırasını biz de tüm sıcaklığı ve canlılığı ile yaşamaktayız. Zat-ı aliniz gibi değerli bir profesörün her türlü konfora hayiz Kervan Oteli'ni bırakarak tenezzülen fakiranemize şeref vermesi Zorlutuna ailesini ihya etmiş ve bizim için bir iftehar vesilesi olmuştur. Bu hususta da zat-ı alinize minnettarız.

İngilizce makalenizin on nüshasını götürüp Vali Bey'e tevdi eyledim. Teşekkürlerini mukabil sevgi ve hürmetlerini sundular.Mütebaki nüshaları lüzümü halinde kullanılmak üzere kütüphanemde saklayacağım. Edirne'nin planını ve tabyaların yerini gösteren harita benim için çok kıymetli olmuştur. Çünkü şimdiye kadar böyle bir haritayı hiçbir yerde görmemiştim. Vekalet müfettişi Lütfü bey'in fetih yıldönümü semineri hakkında Edirne gazetesinde çıkan yazılarını bu mektubumla birlikte sunuyorum. Fazla gazete temin edebilirsem diğer arkadaşlara da göndereceğim.

Refikam ile birlikte muhterem eşiniz hanımefendiye ve zat-ıalinize derin hürmet ve sevgilerimizi teyit eyler , teveccühlerinizin devamını diler, küçüklerin gözlerini öperiz efendim.

26. 12. 1963.

Aziz kardeşim , Hayrunnisa bana yazacak bir şey bırakmamış. Eksik olmasın o katiplik vazifesini güzel yapıyor .Benim söyleyeceklerimi yazacaklarımı dostlara yazıyor. Benden de büyük büyük geçmişler olsun kardeşim. Çok şükür hastanenin ne kadar rahat da olsa kasvetli havasından kurtulup evine ailene kavuşmuşsun yakında da hiç görmemişe dönersin.

Sanıyorum ki daha bir müddet fakülteye gitmez evde çalışırsın. Üzülmeden istirahat et. İşler sen bırakmazsan seni bırakmıyorlar. Doçent ve asistanların senin fakültedeki işlerini tedvir ederler herhalde. Cumhuriyetteki İlhan Selçuk'un yazısını göndermişsin. Sağol. İçli ve anlayışlı yazmış. Eline sağlık. Böyle uzaktan yakından dostların kadirşinaslıklarını gördükçe cesaret ve ümitlerimiz artıyor. Elbette ki gün günden ışık çoğalacaktır çevremizde. Asıl olan aydınlıktır. Senin mektubunla aynı zamanda Zeki Velidi'nin de üç mektubunu ihtiva eden bir broşür geldi. Ankara'dan göndermişler.

Malum herzelerini tekrar ediyor. Mektuplardan birisi Viyana'dan geçerken mahut Paris toplantısından sonra bana yolladığı mektup. Birisi iki Amerikalı profesöre (adlarını vermemiş) biri de Clod Kahen'e yar-ı ayara karşı yaptıklarından kendisi değil biz utanıyoruz .Artık o hale geldi.

Bir hafta evvel on gün kadar oluyor. Şel Paris'e geldi Clod Khan'in de iştirak ettiği bir toplantı yaptılar.Galiba sana da yazacak Klod Kahene de ve işbölümü hakkında .Ömer Lütfi'de burada bulunduğu için tplantıya çağırdılar. Yakında dönmüş olacak onunla belki görüşürsünüz.

Bazzen ile Şel Yeni Delhi'ye Oryantalistler Kongresine katılmaya gittiler. Duyduğumuza göre bizden pek az insan iltehak ediyormuş ama kambersiz düğün olmayacağı için Zeki Velidi gidiyormuş. Bazen ile Şel'e "hasretle bir birinize kavuşacaksınız " diyerek takıldım. Haydi hoşçakal Tayyip kardeşim. Yeni yılınızda da hepinize candan iyi dileklerimi yollar, gözlerinden öprerim.

Pertev Naili Boratav.

Edirne 3.1. 1964.

Muhterem Tayyip beyefendi yeni yılınızı tebrik vesilesi ile gönderilen kartınızı aldım.İyi temennilerinize ailecek teşekkür ederiz ancak geçirdiğiniz rahatsızlık haberi bizi son derece müteessir etmiştir. Uzun müddet haseki hastanesinde yattığınıza ve halende evde tedavi olduğunuza göre ehemmiyetli bir rahatsızlık geçirmiş bulunuyorsunuz.Zat-ı alinize Tanrı'dan acil şifalar ve afiyetler dileyerek tamamen şifayap olduğunuzu bildirecek haberlerinize intizar edeceğimizi arz eyleriz. Ayrıca hastalığınızın mahahiyeti hakkında da bizi tenvir buyurmanızı istirham edeceğiz.

Bendeniz geçen ayın beşinden beri emekli olarak mesleki vazifemden ayrılmış bulunuyorum .Emeklilik evrakım bakanlığımızca emekli sandığına intikal ettirtmiştir. Şimdi sandıkça bu işe ait malumatın tekemmül ettirilip bendenize bildirilmesine intizar etmekteyim. Hoca hanım hamdolsun iyidir. Vazifesine devam etmektedir. Önümüzdeki tatile onunda emekliliği için gereken müracaatı yapacağız.

Ersanla sık sık telefon muhaveresi yapıyoruz. Onlar şimdi karı-koca küçük yavrularını büyütmekle meşguller. Torunumuzu henüz görmedik. İnşallah bu arzumuzu şubat sömestr tatilinde kavuşacağız.

Rahatszlığınıza pek çok üzüldüğünü yakinen bildiğimiz eşiniz hanımefendi ve zat-ı alinizin yeni yılınızı bizde tebrik eder ikinize derin hürmetlerimizi sunar, küçüklerin gözlerinden öperiz. Kardeşim efendim. Hürmetkarınız.

22 şubat 1964

Muhterem Tayyip Beyefendi ,

Küçük oğlumuz Gürsan'ın düğün töreni hazırlıkları için bayramdan on gün evvel Edirne'den ayrıldığımız ve bu arada ev adresinizi de yanımıza almayı unuttuğumuz için zat-ı alinize bayram tebriki gönderemedik. Bizi mazur görmenizi hassetsen rica ediyoruz.

Yeni gelinimiz Bursalı olduğu için bayramın ilk gününe rastlayan düğününü de Bursa'da yaptık ve ayın 20.günü Edirne'ye döndük. Ev adresiniz yanımızda olsaydı zat-ı alinizi ziyaret etmek bizim için vazife olacaktı . Mamafî bunu ilk fırsatta telafi etmeye çalışacağız.

Rahatsızlığınız hakkında lütfettiğiniz izahata teşekkür ederiz. Hastalıklar hep bizim için, günlük hayatta ne kadar korunursak korunalım hem kendimizi hem ailemiz fertlerini huzursuz bırakan bir rahatsızlığa bir gün yakalanıyoruz .Bursa'da iken ağabeyimin de yeniden hastalandığını bir dosttan öğrenmiş ve çok üzülmüştük. Hastalığın mahaiyetini öğrenmek üzere Edirne'den çektiğimiz telgrafın cevabını iki günden beri alamadığımız için ne kadar endişelendiğimizi bilemezsiniz. Yarında haber alamazsak benim Ankara'ya gitmem icap edecek artık hayırlısı olsun. Geçte olsa Gökbilginler' in bayramını içten kutlar, cümlemin sağlık ve afiyette daim olmasını Cenab-ı Haktan dileriz. En derin hürmetlerimizle .Hürmetkarınız.